

# Handleiding voor ingebruikname en programmering

(NL/B)

## Ergonomische telefoontoestellen

**tiptel ergovoice S**  
**tiptel ergovoice C**  
**tiptel ergovoice CR**



### **Tiptel b.v.**

Camerastraat 2  
NL - 1322 BC Almere  
Tel. 0900-BELTIPTTEL of 0900-2358478 (niet gratis)  
Fax: 036 53 678 81  
E-mail: [info@tiptel.nl](mailto:info@tiptel.nl)  
<http://www.tiptel.nl>

### **Tiptel NV/SA.**

F.Smoldersstraat, 14  
B - 1932 Zaventem  
Tel: 0903 99 333 (1,12 € / min.)  
Fax: 02 / 714 93 34  
E-mail: [tech@tiptel.be](mailto:tech@tiptel.be)  
<http://www.tiptel.be>

Copyright by DFG  
Wijzigingen en drukfouten  
voorbehouden  
Id-Nr. 29349  
Stand:12.02

**tiptel**

## Inhoudsopgave

<b>Aanwijzingen voor het gebruik van de handleiding .....</b>	<b>4</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften .....</b>	<b>5</b>
<b>In gebruik name .....</b>	<b>8</b>
Leveringsomvang .....	8
Telefoon aansluiten .....	9
Naamkaarten plaatsen .....	11
Handzender voorbereiden .....	12
Toetsenbordraster plaatsen .....	13
Wandmontage .....	14
Instellen Nederlandse displayteksten en nummerweergave .....	17
Instellen Nederlandse displayteksten .....	17
Instellen Nederlandse nummerweergave .....	17
<b>Programmering .....</b>	<b>18</b>
Programmeerverloop .....	18
Geheugentoetsen programmeren .....	19
Verkorte kiesnummers opslaan .....	20
Geluidssterkte van de hoorn instellen .....	21
Oproepsignaal instellen .....	21
Oproepsignaal aan-/uitschakelen .....	21
Oproepsignaal VIP-lijst .....	22
Blokkelijst .....	23
Oproepsignaal .....	24
Flitslicht bij oproep aan-/uitschakelen .....	24
Alarmgebruik .....	25
Verloop van een alarmoproep .....	25
Alarmgebruik aan- / uitschakelen .....	26
Alarmnummers opslaan .....	27
Aantal herhalingen instellen .....	27
Wachttijd tussen de herhalingen instellen .....	28
Duur van de actieve verbinding .....	28
Alarmoproep-identificatiecode .....	29

## Inhoudsopgave

Alarmbericht .....	30
Draadloos alarmgebruik .....	31
Alarmnummers voor de handzenders .....	31
Handzender aanmelden .....	32
Draadloze alarmoproep testen .....	33
Alarmnummers voor de handzender wissen .....	34
Contrast in het display instellen .....	34
Kiesblokkades .....	35
Direct gesprek telefoonnummer .....	35
Geblokkeerde telefoonnummers opslaan .....	35
Direct gesprek / Volledige blokkade / geblokkeerde nummers aan- / uitschakelen .....	36
Basisinstellingen .....	37
PIN-code (Persoonlijk identificatie nummer) .....	37
Alarmnummers invoeren voor politie / brandweer, specifiek voor een land .....	37
Gebruik van headset aan- / uitschakelen .....	38
Taal van de weergegeven displaymeldingen instellen .....	39
Gedeeltes van gesprekken opnemen .....	39
Automatische nummerherhaling instellen .....	40
Lengte van de automatische nummerherhaling instellen .....	40
Pauze tussen de nummerherhalingen instellen .....	41
Aantal automatische nummerherhalingen instellen .....	41
Ruimtebewaking .....	41
Ruimtebewaking aan- / uitschakelen .....	42
Ruimtebewaking met een telefoontoestel .....	42
Toegangscode voor de ruimtebewaking wijzigen .....	43
Meld functie .....	43
Meld nummer opslaan .....	44
Meld functie aan- / uitschakelen .....	44
Gebruik op een telefooncentrale .....	44
Doorverbindtoets instellen .....	44
Voorkiesnummer / sub-centralenummer ingeven .....	45

## Inhoudsopgave

Kiespauze .....	46
<b>Bijlage 1: Tips bij problemen .....</b>	<b>47</b>
Hulp bij storingen .....	47
Reset naar de fabrieksinstelling .....	48
Noodstroombevoegd bij stroomuitval .....	49
<b>Bijlage 2: schema voor de programmering .....</b>	<b>50</b>
Programmeringen zonder PIN-code-beveiliging .....	50
Programmeringen met PIN-code beveiliging .....	51
<b>Overzicht van de ingestelde functies / nummers .....</b>	<b>54</b>
<b>Garantievoorwaarden .....</b>	<b>56</b>
<b>Technische gegevens .....</b>	<b>57</b>
<b>Trefwoordenregister .....</b>	<b>58</b>

## Aanwijzingen voor het gebruik van de handleiding

De handleiding bestaat uit 4 gedeelten:

### 1. Handleiding voor de in gebruik name en programmering:

Deze handleiding richt zich op de programmering van het toestel. De programmeringen worden in principe slechts eenmalig uitgevoerd.

- Lees eerst de **veiligheidsvoorschriften** vanaf pagina 5.
- Het hoofdstuk **ingebruikname** (vanaf pagina 8) geeft aanwijzingen voor het gebruik van het toestel (tafel- of wanduitvoering).
- In het hoofdstuk **programmering** (vanaf pagina 18) worden de programmeerprocedures beschreven.
- In **bijlage 1** (vanaf pagina 47) kunt u tips bij problemen vinden als er tijdens de ingebruikname of tijdens het gebruik een keer problemen mochten optreden.
- In **bijlage 2** (vanaf pagina 50) kunt u overzichten vinden van functies en codes voor de programmering.
- Vul de geprogrammeerde telefoonnummers in de tabel met het "**Overzicht van de ingestelde functies / nummers**" in pagina's 54/55).

### 2. Handleiding voor het gebruik:

Hier krijgt de gebruiker van het toestel alle informatie over de betekenis van de afzonderlijke toetsen, symbolen en de desbetreffende functies.

### 3. Korte handleiding van de belangrijkste functies

De korte beschrijving geeft een overzicht van de belangrijkste functies. Deze kan de gebruiker het beste naast het toestel neerleggen zodat deze de handleiding altijd bij de hand heeft.

### 4. Informatiekaart voor de ontvanger van een alarmoproep (4 Stuks)

De persoon die een alarmoproep ontvangt, krijgt met deze kaart een korte beschrijving en alle benodigde informatie.

## Veiligheidsvoorschriften



Let op! Tijdens het gebruik staat het toestel onder spanning. Probeer u niet het toestel te openen. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat u zelf kunt repareren. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat het toestel niet overeenkomstig de garantievoorwaarden of veiligheidsvoorschriften is gebruikt.

### **Telefoontoestel plaatsen**

In de buurt van waar u het toestel wilt plaatsen, dient een telefoonaansluiting en een stopcontact\* (230 V) aanwezig te zijn. (\*Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

Het toestel is vervaardigd voor normale gebruiksomstandigheden. Het toestel mag niet opgesteld worden in de buurt van:

- Warmtebronnen (airconditioning, verwarming, in direct zonlicht).
- Vochtige ruimtes.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van water of chemicaliën.
- Apparatuur die sterke magneetvelden hebben (elektrische apparatuur, fluorescentielamp, computer, tv enz.).
- Stoffige plaatsen.
- Plaatsen die aan trillingen, schokken en extreme temperatuurschommelingen onderhevig zijn.
- Nooit het toestel aan de hoorn of aan aansluitkabels optillen.
- Sluit de aansluitkabels alleen op de hiervoor bestemde aansluitingen.
- Leg de kabels zo neer dat men niet over de kabels kan vallen of struikelen.
- Indien noodzakelijk moeten de aansluitingen verplaatst worden.

Sommige meubellakken of onderhoudsmiddelen kunnen de kunststof voetjes van uw toestel aantasten. Om vlekken op meubilair te voorkomen kunt u een slipvaste ondergrond gebruiken.

**Batterijen:** gebruik alleen batterijen van het type AAA microcellen 1,5 V. De batterijen worden bij stroomuitval gebruikt.

Let erop, dat de voedingsadapter\* tijdens het gebruik aangesloten is op het



elektriciteitsnet. Bij stroomuitval kan bij volle batterijen 12 uur worden overbrugd. Bij het verschijnen van het batterij symbool moeten de batterijen worden vervangen. Het is beter de batterijen 1 x per jaar te vervangen. Dit om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken en het

## Veiligheidsvoorschriften

toestel wordt beschadigd.

Gooi oude batterijen altijd milieuvriendelijk weg (niet bij het huisvuil).

(\*Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

**Voedingsadapter\*:** gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter. De voedingsadapter moet voor gebruik van het toestel met het elektriciteitsnet verbonden zijn.



**Alarmpuntie:** het kiezen van een alarmnummer kan niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Het telefoonnet kan bijvoorbeeld uitvallen of het zenden van de handzender naar het toestel kan worden gestoord. De alarmpuntie dient bij levensgevaarlijke situaties niet zonder een eventueel extra toestel te worden gebruikt.

**Alarmpuntie - handzender** (alleen bij *ergovoice C* en *CR*)

Het zenden van de handzender naar het toestel kan gestoord worden als gelijktijdig in de nabije omgeving (ook bij de bureu) andere draadloze technische apparatuur wordt gebruikt dat zendt via dezelfde frequentie-band (433 - 443,9 MHz) (bijv. draadloze alarmcentrales, draadloze koptelefoons enz.).

Storingen kunnen ook optreden als elektrische apparaten zoals een stofzuiger, föhn enz. in de nabije omgeving worden gebruikt. Bij gebruik van de handzender kunnen mogelijke storingen niet worden uitgesloten.

Om de waterdichtheid van de handzender te kunnen waarborgen, mag het vervangen van de batterij of een eventuele reparatie alleen door de fabrikant worden verricht. Bij normaal gebruik (functionele test één keer per week, alarm-schakeling in een noodsituatie) bedraagt de levensduur van de batterij in de handzender nagenoeg 5 jaar. Om de functionaliteit vast te kunnen stellen adviseren wij u in regelmatige afstanden een alarmschakeling uit te voeren (bijv. één keer per week). Om het testalarm terug te zetten drukt u na elkaar op de P- en de #-toets.

Handzender en koord dienen buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

## Veiligheidsvoorschriften

**Telefoon buiten werking stellen:** verwijder de voedingsadapter\* uit het stopcontact en de telefoonstekker uit de telefoonaansluiting. Neem vervolgens de batterijen uit het batterijvakje!

(\*Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

## In gebruik name

### Leveringsomvang

Inhoud van de verpakking:

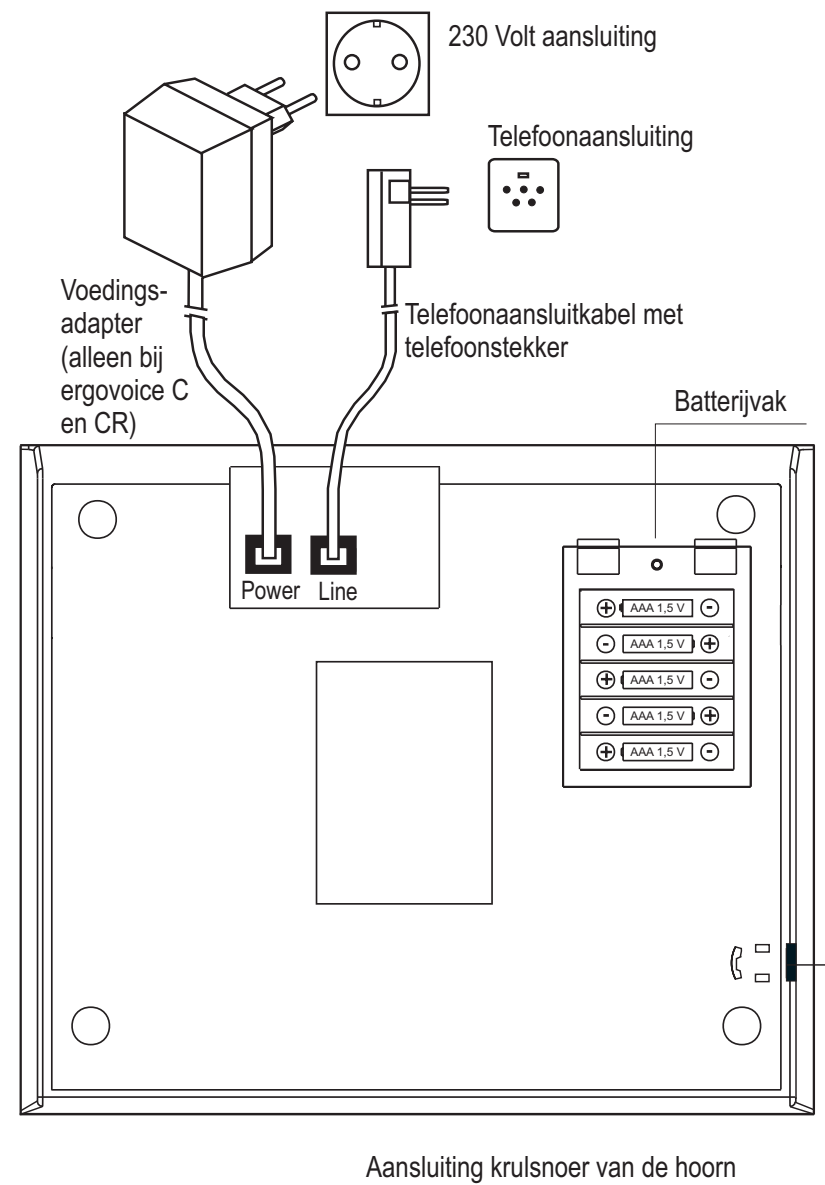
- 1 telefoontoestel
- 1 telefoon aansluitkabel
- 1 krulsnoer + hoorn
- 1 voedingsadapter (alleen bij *ergovoice C* en *CR*).
- 1 toetsenbordraster
- 5 batterijen AAA microcellen, 1,5 V
- 1 handleiding voor de ingebruikname en programmering
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 korte beschrijving van de belangrijkste functies
- 4 informatiekaarten voor de ontvanger van een alarmoproep
- 1 bijlage: naamkaartjes en plastic kunststofplaatje voor de geheugentoetsen en "Brandweer / alarmnummer".

Bij de variatie *ergovoice CR* met het draadloos alarmsysteem:

- 1 alarmoproep-handzender inclusief koord

## In gebruik name

### Telefoon aansluiten



Afb. 1

## In gebruik name

### • Batterijen plaatsen / omruilen

Uit veiligheidsoverweging de uw telefoonaansluiting en voedingsadapter\* losmaken van het toestel. Verwijder de schroef uit het deksel van het batterijvak. Haal het deksel voorzichtig uit de beide klemmen en plaats vervolgens de batterijen, let hierbij op de juiste polariteit. Plaats het deksel terug en klik het vast. Schroef weer terugplaatsen en vastdraaien. De telefoon weer met de uw telefoonaansluiting en voedingsadapter\* verbinden. (\*Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

### • Hoorn respectievelijk headset aansluiten

Stekker van het krulsnoer van de hoorn in de bus met het hoornsymbool aan de onderzijde van het apparaat steken en in de hoorn steken. Als optie kunt u in plaats van de hoorn een headset aansluiten.

### • Telefoon op het telefoonnetwerk aansluiten

De kabel voor de telefoonaansluiting in aansluiting "Line" steken en de andere zijde verbinden met de telefoonaansluiting van uw netwerkleverancier.

### • Telefoon aansluiten op het elektriciteitsnet

(Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

Stekker van de adapterkabel in de aansluiting "Power" steken. De voedingsadapter vervolgens in het stopcontact (230 V) plaatsen.

### Let op! Bij het programmeren of ingebruik nemen van de *ergovoice CR*:

Meldt u de handzenders alleen aan, wanneer de telefoon via de voedingsadapter met het stopcontact (230 V) is verbonden.

Als de handzender is aangemeld, neemt de ontvanger van de handzender stroom uit de batterijen van de telefoon. Hierdoor zijn de batterijen zeer snel leeg, wanneer de telefoon niet via de voedingsadapter met het stopcontact (230 V) is verbonden.



### • Kabel weer verwijderen

Voedingsadapter uit het stopcontact halen, vervolgens de telefoonstekker uit de telefoonaansluiting halen. Op het toestel: de vergrendeling van de stekker (RJ11) in de richting van de stekker drukken en gelijktijdig de des betreffende stekker (RJ11) uit de aansluiting verwijderen.

## In gebruik name

### Naamkaarten plaatsen

#### Geheugentoetsen (1-5):

- Beslis, welke functies u aan de toetsen wilt toekennen:

Toets 1: Geheugentoets of alarmoproep-toets

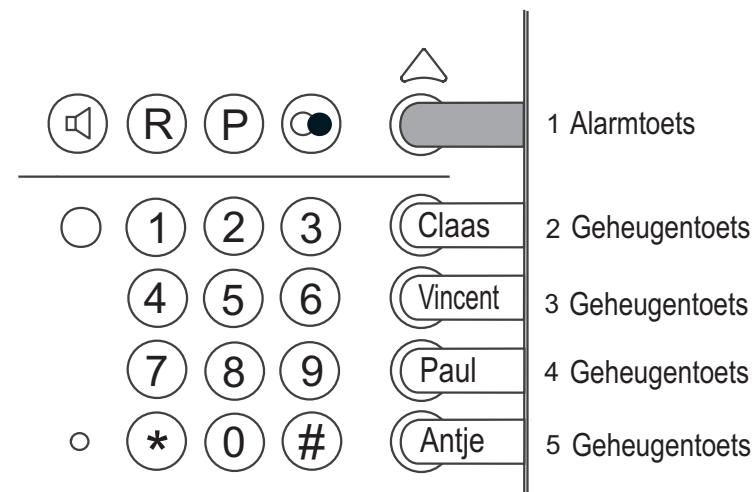
Toets 2: Geheugentoets of meld functie (regelmatige controle-oproep)

Toets 3: Geheugentoets

Toets 4: Geheugentoets

Toets 5: Geheugentoets of "Opnemen van gesprekken".

Bijvoorbeeld:



Afb. 2

Bij nieuwe toestellen tiptel *ergovoice* bevinden de plastic afdekplaatjes in de doos.

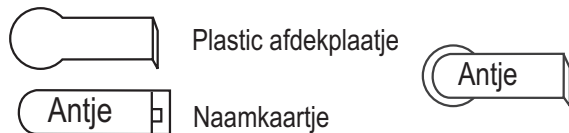
#### Oude naamkaartjes omruilen:

Een passende platte schroevendraaier in de rechte uitsparing van plastic afdekplaatje steken, deze naar boven heffen en het plastic afdekplaatje eruit nemen.

#### Nieuwe naamkaartjes plaatsen:

- Naamkaartje uit de bijlage nemen en voorzien van opschrift. Indien u toets 1 als alarmtoets programmeert dan gebruikt u het rode kaartje.

## In gebruik name



Afb. 3

- Naamkaartje telkens losmaken langs de perforatie door deze 90 graden om te vouwen (knikken).
- Naamkaartje en het plastic afdekplaatje gelijktijdig op elkaar leggen en links in de uitsparingen van de desbetreffende toets schuiven. Vervolgens het rechtergedeelte van het plaatje in de uitsparing van de behuizing drukken.

### Inlegplaatje en plastic afdekplaatje voor "Brandweer / alarmnummer"

Inlegplaatje voor "Brandweer / alarmnummer" plaatsen:

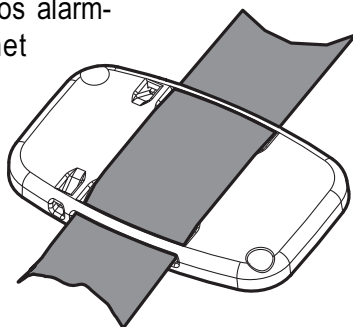
Het plastic afdekplaatje bovenaan vasthouden en het plaatje naar boven duwen, het plastic afdekplaatje zal nu losschieten en het inlegplaatje kan nu worden vervangen.

- Eigen telefoonnummer alsmede het telefoonnummer voor brand (112) of een alarm (112) ingeven. Plaats de afdekplaat in de uitsparing aan de linkerkant van de behuizing. De plastic afdekplaat erover heen plaatsen en vastklikken.
- Indien het toestel op de wand moet worden gemonteerd dan dient de hoornhouder (afneembaar gedeelte aan de bovenkant van de behuizing) onder de te plaatsen kaartjes er worden uitgenomen, omgedraaid en weer teruggeplaatst (zie ook pagina 14).

## Handzender voorbereiden

Heeft u de *tiptel ergovoice CR* met een draadloos alarmoproep-systeem aangeschaft dan kunt u bij het toebehoren een handzender en een koord vinden.

De handzender kan met behulp van een koord om uw nek worden gehangen. Voor de veiligheid zal het koord breken wanneer een trekkracht van



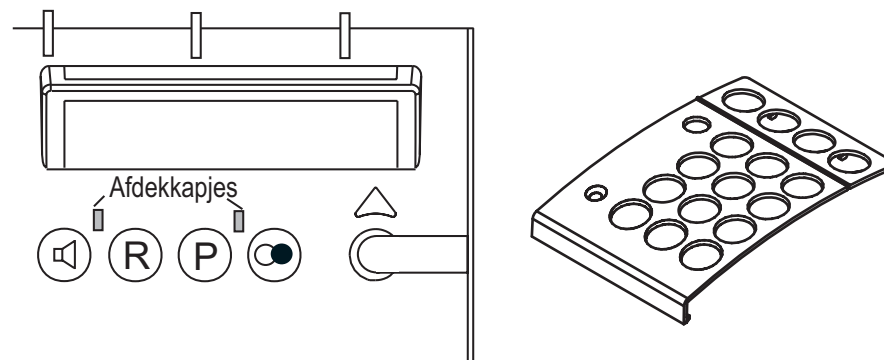
Afb. 4

## In gebruik name

ongeveer 5 kilo op het koord wordt uitgeoefend. Als alternatief kan de zender aan een normale in de handel te verkrijgen armband worden gedragen. Aan de achterkant van de handzender bevinden zich twee uitsparingen waar de armband kan worden doorgehaald (zie ook afb. 4).

## Toetsenbordraster plaatsen

Het toetsenbordraster dient als hulp bij het kiezen. U kunt het toetsenbordraster plaatsen en indien gewenst ook weer verwijderen. Het toetsenbordraster is als optie verkrijgbaar.



Afb. 5

Afb. 6

- Geplaatste afdekkapjes (zie afb. 5) met de vingers of een stuk gereedschap voorzichtig verwijderen. Deze kapjes goed bewaren.
- Toetsenbordraster (afb. 6) passend op de behuizing van het toestel plaatsen. De beide plastic haakjes van het toetsenbordraster in de uitsparing aan de bovenzijde van de behuizing plaatsen en vervolgens naar beneden duwen. Toetsenbordraster met beide handen tegen de onderkant van de telefoonbehuizing drukken totdat de beide onderste haakjes vastklikken.
- U kunt het toetsenbordraster weer verwijderen door het toestel om te draaien en de beide haakjes, welke in de onderkant van de telefoonbehuizing geklikt waren, uit de telefoonbehuizing drukken door er met uw duimen op te drukken.



## In gebruik name

Sluit de openingen in de behuizing boven de functietoetsen met de plastic afdekplaatjes.

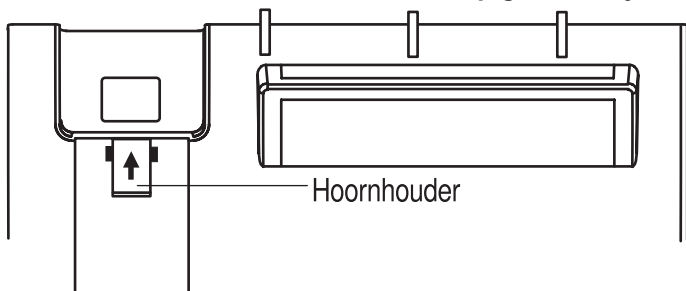
### Wandmontage

Het toestel kan met behulp van een metalen wandbeugel aan de wand worden bevestigd. Deze metalen wandbeugel is als optie te verkrijgen.

#### Voorwaarden voor de wandmontage:

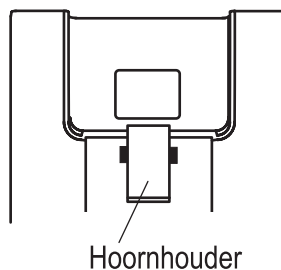
U heeft de hoorn aangesloten, het batterijvak voorzien van batterijen en gesloten, de naamkaartjes voorzien van het desbetreffende opschrift, geplaatst en evt. het toetsenraster geplaatst.

#### Hoornhouder van de hoorn instellen op gebruik bij wandmontage.



Afb. 7 Hoornhouder bij fabriekslevering

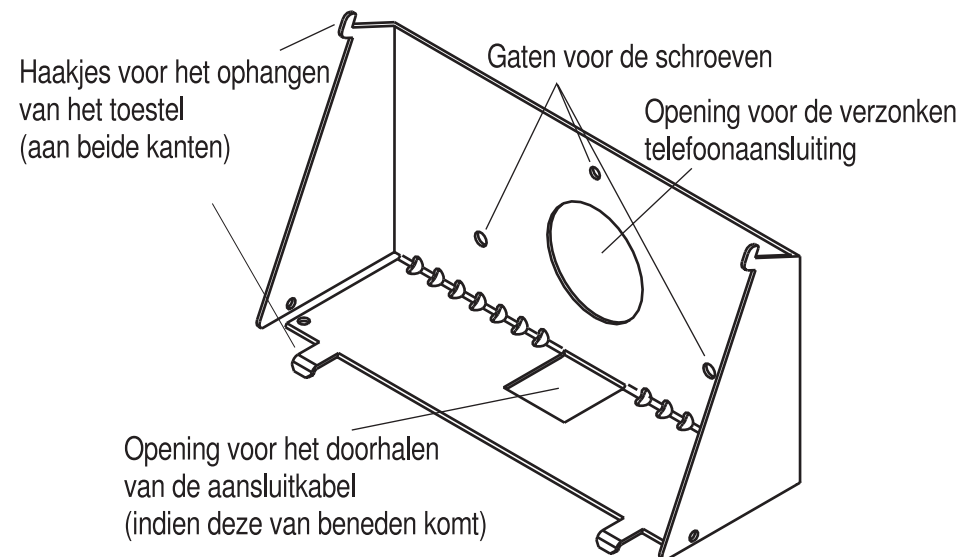
- Hoornhouder in de richting van de pijl drukken (gebruik evt. een geschikt stuk gereedschap zoals bijv. een schroevendraaier).
- Hoornhouder vanaf boven uit de uitsparing nemen, 180 graden draaien en weer terugplaatsen. Het bovenste gedeelte van het hoornhouder wijst nu in de richting van de hoorn, en hierdoor blijft de hoorn hangen bij wandmontage.



Afb. 8 Hoornhouder, ingesteld voor wandmontage

## In gebruik name

### Wandbeugel aanbrengen



Afb. 9

- Wandbeugel op de wand monteren (evt. kan de wandbeugel met de ronde opening direct op een verzonken telefoonaansluiting worden geplaatst).
- Markeer de boorgaten op de wand.
- Boor de gaten en monteer de wandbeugel horizontaal op de wand.

#### Aansluitkabel voorbereiden (alleen bij *ergovoice C* en *CR*):

Uitgangssituatie: telefoonaansluitkabel en de voedingsadapter zijn nog niet aangesloten. Indien dit wel het geval is dan dient u de voedingsadapter uit de stopcontact te verwijderen en de telefoonstekker uit de telefoonaansluiting te halen. Maak de telefoonaansluitkabel en de aansluiting van de voedingsadapter los van de onderzijde van het toestel (vergrendelingen indrukken en de stekker (RJ11) loshalen).

- Aansluitkabel van de voedingsadapter door de onderste vierkante opening van de wandbeugel van beneden naar boven trekken. De stekker (RJ11) in de aansluiting "Power" aan de onderzijde van het toestel steken (zie ook afb. 1).
- Indien de telefoonaansluiting zich onder de wandbeugel bevindt: verwijder dan de telefoonaansluitkabel door de vierkante opening van de wandbeugel van

## In gebruik name

beneden naar boven. De stekker (RJ 11) in de aansluiting "Line" aan de onderzijde van het toestel steken (zie ook afb. 1). (Bij een verzonken telefoonaansluiting ter hoogte van de wandbeugel wordt de telefoonaansluitkabel in de holle ruimte achter de wandbeugel gestopt. De telefoonstekker wordt in de telefoonaansluiting gestoken).

### Aansluitkabel voorbereiden (alleen bij *ergovoice S*):

- De stekker (RJ11) in de aansluiting "Line" aan de onderzijde van het toestel steken (zie ook afb. 1). Indien de telefoonaansluiting zich onder de wandbeugel bevindt: verwijder dan de telefoonaansluitkabel door de vierkante opening van de wandbeugel van boven naar beneden. (Bij een verzonken telefoonaansluiting ter hoogte van de wandbeugel wordt de teofoonaansluitkabel in de holle ruimte achter de wandbeugel gestopt. De telefoonstekker wordt in de telefoonaansluiting gestoken).

### Telefoon ophangen:

- Telefoon met beide handen aan de zijkant vastpakken en in de twee onderste haken van de wandbeugel hangen.
- Telefoon met beide handen naar boven drukken totdat deze in de twee bovenste haken vastklikt.

Opmerking: indien u het toestel er weer wilt afhalen, gebruikt u hiervoor de omgekeerde procedure.

### Telefoon aansluiten:

De stekker van de telefoonaansluitkabel in de telefoonaansluiting van uw netwerkleverancier steken. De voedingsadapter in het 230 V stopcontact steken (alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

## In gebruik name

### Instellen Nederlandse displayteksten en nummerweergave

Het toestel staat standaard ingesteld op Duitstalige displayteksten en Duitse nummerweergave. Via de volgende programmeerstappen kunt u dit eenvoudig omprogrammeren naar Nederlandstalige displayteksten en Nederlandse nummerweergave.

### Instellen Nederlandse displayteksten

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code (standaardinstelling 0000) ingeven.

Vervolgens code **632** voor Nederlands ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Instellen Nederlandse nummerweergave

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code (standaardinstelling 0000) ingeven.

Vervolgens code **887** ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

## Programmering

### Programmeerverloop

U kunt uw toestel eenvoudig en gemakkelijk instellen met behulp van codes. In principe wordt er verschil gemaakt tussen twee soorten programmeringen:

a) **instellingen, die af en toe worden uitgevoerd, kunnen worden gewijzigd via een eenvoudige procedure.** Het verloop van de programmering is altijd hetzelfde:

(P)

P-toets indrukken.

(#)

#-toets kort indrukken.

CodE --  
P

Cijfercode ( 2-cijferig) van de functie ingeven.

= P

Telefoonnummer ingeven of functie wijzigen.

(P)

P-toets indrukken. De ingevoerde gegevens zijn opgeslagen. U kunt nu de 2-cijferige code ingeven van een andere functie of de P-toets nogmaals indrukken om het programmeermenu te verlaten.

b) **Belangrijke instellingen alsmede geblokkeerde- en alarmnummers zijn beveiligd met een PIN-code.** Het verloop van de programmering is altijd hetzelfde:

(P)

P-toets indrukken.

(#)

#- toets langer dan 1 sec. indrukken.

- - P - -

4-cijferige PIN-code ingeven (fabrieksinstelling "0000").

CodE ---  
P

## Programmering

3-cijferige code van de functie ingeven.

= P

Telefoonnummer ingeven of functie wijzigen.

(P)

P-toets indrukken. De ingevoerde gegevens zijn opgeslagen. U kunt nu de 3-cijferige code ingeven van een andere functie of de P-toets nogmaals indrukken om het programmeermenu te verlaten.

### Algemene aanwijzingen voor het programmeren:

- Wordt er tijdens het programmeren een "verkeerde toets" ingedrukt, dan wordt de procedure afgebroken zonder dat de wijziging wordt opgeslagen.
- Wordt er tijdens een programmeringsprocedure binnen 40 sec. geen toets ingedrukt dan wordt deze beëindigd zonder dat er gegevens worden opgeslagen.
- Bij het ingeven van telefoonnummers in een geheugen kunt u via de onderste geheugentoets (geheugentoets 5) handmatige kiespauzes ingeven. De pauze wordt in het display door een "P" weergegeven.
- Heeft u een telefoonnummer verkeerd ingevoerd, dan kunt u deze wissen met de nummerherhalingstoets.

### Geheugentoetsen programmeren

U kunt aan max. 5 geheugentoetsen telefoonnummers toekennen. Elk telefoonnummer, dat u wilt opslaan, mag max. 20 posities (\* en # kunnen ook ingevoerd worden) bevatten.

Let op: aan de geheugentoetsen 1, 2 en 5 kunnen ook andere functies worden toegekend (zie ook pagina 11).

(P) (#)

P-toets en vervolgens #-toets kort indrukken.

Code voor de gewenste geheugentoets selecteren en ingeven:

## Programmering

Code **01** voor geheugentoets 1  
Code **02** voor geheugentoets 2  
Code **03** voor geheugentoets 3  
Code **04** voor geheugentoets 4  
Code **05** voor geheugentoets 5

Telefoonnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

Om een volgende geheugentoets te programmeren kunt u direct na het ingeven van de P-toets opnieuw de code voor de nieuwe geheugentoets ingeven.

### Verkorte kiesnummers opslaan

U kunt aan 10 verkorte kiesnummers (cijfertoetsen 0-9) telefoonnummers toekennen. Elk telefoonnummer mag max. 20 posities (\* en # kunnen ook ingevoerd worden) bevatten.



P-toets en vervolgens #-toets kort indrukken.

Code voor de gewenste verkorte kiestoets selecteren en ingeven:

Code **10** voor verkorte kiesnummer 0

Code **11** voor verkorte kiesnummer 1

Code **12** voor verkorte kiesnummer 2 enz. t/m code **19** voor toets 9.

Telefoonnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

## Programmering

### Geluidssterkte van de hoorn instellen

U hebt de keuze tussen twee basisinstellingen:

- a) Geluidssterkte van de hoorn "Zeer luid" (voor hardhorige personen) en
- b) Geluidssterkte van de hoorn "Normaal luid".

Elk van de basisinstellingen heeft een geluidssterktebereik, dat met de rechter schuifregelaar kan worden ingesteld: a) Bereik "Zeer luid" en b) Bereik "Normaal luid".

Bij de levering is "Zeer luid" ingesteld.

De geluidssterkte die met de schuifregelaar is ingesteld, blijft bij elk nieuw gesprek onveranderd.



P-toets en vervolgens #-toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **100** voor "Zeer luid" of  
Code **101** voor "Normaal" ingeven.



Op de P-toets drukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:

Bij de instelling a) kan de geluidssterkte tijdens een gesprek met behulp van de driehoek-toets worden geminimaliseerd, bij de instelling b) kan ze worden verhoogd. Zie ook gebruiksaanwijzing vanaf pagina 20.

### Oproepsignaal instellen

### Oproepsignaal aan-/uitschakelen



P-toets en vervolgens #-toets kort indrukken.

Code **20** voor "Oproepsignaal uit" of  
Code **21** voor "Oproepsignaal aan" ingeven.

## Programmering

**(P)** P-toets indrukken. De invoer is opgeslagen.

### Oproepsignaal VIP-lijst

#### Oproepsignaal voor de telefoonnummers in de VIP-lijst opslaan

In de VIP-lijst kunnen max. 10 oproepnummers van een speciaal oproepsignaal worden voorzien, waarbij de desbetreffende oproep op het toestel signaleert. Alle andere oproepen zijn alleen optisch in het display te herkennen. De VIP-lijst moet worden aan- / uitgeschakeld via de programmering. Voorwaarde voor deze functie is dat het telefoonnummer van de oproepende deelnemer wordt weergegeven. U kunt of alleen de VIP-lijst voor het oproepsignaal of alleen de blokkadellijst ingeschakelen. Is er geen een lijst ingeschakeld dan staat het oproepsignaal in de standaard stand. U kunt aan 10 plaatsen (0-9) telefoonnummers toekennen.

**(P) (#) PIN** P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code van de gewenste plaats in de lijst selecteren en ingeven:

Code **200** voor plaats 0

Code **201** voor plaats 1

Code **202** voor plaats 2 enz. t/m code **209** voor plaats 9.

Telefoonnummer ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

Opmerking:  
voorwaarde voor deze functie is dat het telefoonnummer van de oproepende deelnemer wordt weergegeven.

#### Oproepsignaal van de VIP-lijst inschakelen / uitschakelen

Om het oproepsignaal van de VIP-lijst te kunnen activeren, dient u minstens één telefoonnummer op te slaan (zie hiervoor). Indien het oproepsignaal van de VIP-lijst uitschakelt, is automatisch het oproepsignaal voor normaal gebruik ingesteld.

## Programmering

**(P) (#)** P-toets en vervolgens # -toets kort indrukken.

Code **30** voor "Oproepsignaal voor normaal gebruik" of  
Code **31** voor "Oproepsignaal van de VIP-lijst aan" ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Blokkadellijst

#### Telefoonnummers in de blokkadellijst opslaan

In de blokkadellijst van het oproepsignaal kunnen max. 10 telefoonnummers worden opgeslagen waarbij een oproep op het toestel niet zal worden gesignaleerd. Komt er een oproep van een oproepnummer dat in de blokkadellijst voorkomt, dan wordt deze alleen optisch weergegeven in het display. Het activeren van de blokkadellijst dient te worden aan- / uitgeschakeld. Voorwaarde voor deze functie is dat het oproepnummer van de oproepende deelnemer wordt weergegeven. U kunt of alleen de VIP-lijst voor het oproepsignaal of alleen de blokkadellijst voor het oproepsignaal inschakelen. Is er geen lijst ingeschakeld dan staat het oproepsignaal in de standaard stand. U kunt aan 10 plaatsen (0-9) telefoonnummers toekennen.

**(P) (#) PIN** P-toets en vervolgens #-toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code van de gewenste plaats in de lijst selecteren en ingeven:

Code **210** voor plaats 0

Code **211** voor plaats 1

Code **212** voor plaats 2 enz. t/m code **219** voor plaats 9.

Telefoonnummer ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

## Programmering

Opmerking:  
voorwaarde voor deze functie is dat het telefoonnummer van de oproepende deelnemer wordt weergegeven.

### Oproepsignaal voor de blokkadellijst inschakelen / uitschakelen

Om het oproepsignaal van de blokkadellijst te kunnen activeren, dient u minstens één telefoonnummer op te slaan (zie hiervoor). Indien u het oproepsignaal van de blokkadellijst uitschakelt, is automatisch het oproepsignaal bij normaal gebruik ingesteld.



P-toets en vervolgens # -toets kort indrukken.

Code **30** voor "Oproepsignaal voor normaal gebruik" of  
Code **32** voor "Blokkadellijst oproepsignaal aan" ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Oproepsignaal

Uw toestel heeft de mogelijkheid om 10 verschillende signaalvariëaties in te stellen.



P-toets en vervolgens # -toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
PIN-code ingeven.

Code **220** ingeven.

Signaal via de cijfertoetsen (0 - 9) wijzigen.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Flitslicht bij oproep aan-/uitschakelen

De functie "Flitslicht bij oproep" (alleen bij *ergovoice C en CR*) is bij levering van de telefoon ingeschakeld.

## Programmering



P-toets en vervolgens # toets kort indrukken.

Code **40** voor "Flitslicht bij oproep aan" of  
Code **41** voor "Flitslicht bij oproep uit" ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Alarmgebruik

U kunt uw toestel in twee gebruiksstanden instellen:

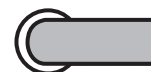
- Normaal gebruik: u telefoneert zoals u gewend bent,
- Alarmgebruik: via de alarmoproep-toets (of via een draadloze zender bij de *ergovoice CR*), kunnen alarmoproepen worden gestuurd. U moet in acht nemen dat bij gebruik van de alarmtoets een andere geheugenplaats voor het alarmnummer wordt gebruikt dan de draadloos alarmnummer geheugenplaats. De alarmoproep kan worden voorzien van een alarmbericht, die eerst ingesproken moet worden (zie pagina 30). Bij het gebruik van alarmoproep hebben de alarmoproepen voorrang op alle andere telefoonfuncties. Hierdoor worden alle inkomende oproepen geweigerd als er gelijktijdig een alarmoproep wordt gedaan.

### Verloop van een alarmoproep

Let op: het toestel van de alarmoproep-ontvanger moet zijn ingesteld op de kiesmethode TDK (DTMF). Dit is een voorwaarde om een spraakverbinding naar de hulpzoekende op te kunnen bouwen.

#### Hulpzoekende persoon

#### Alarmoproep-ontvanger



Alarmtoets indrukken.


TDK- toestel signaleert. De hoorn van het toestel nemen. Het alarmbericht\* is te horen. Cijfer 5 indrukken (beantwoorden). Alarmbericht\* stopt.

Toestel wordt automatisch ingesteld op handenvrij spreken.

\*Bij variatie *ergovoice S*: noodsignaal S.O.S.

Gesprek met de hulpzoekende persoon.

## Programmering

Gesprek beëindigen.  
Luidsprekertoets  indrukken.

Opmerkingen:

Indien de verbinding tijdens het handenvrij spreken ontoereikend is, kan de ontvanger van de alarmoproep op "Wisselspreken", door gebruik te maken van de volgende cijfers:



- Cijfertoets 4 indrukken: de ontvanger hoort de hulpzoekende persoon.
- Cijfertoets 6 indrukken: de ontvanger kan spreken.
- De ontvanger kan met de toetsen 4 en 6 heen en weer schakelen.
- Cijfertoets 5 indrukken: het handenvrij spreken is weer ingeschakeld.

Indien de hulpzoekende persoon bij het handenvrij spreken de ontvanger hoort, kan het zijn dat deze uit gewoonte de hoorn van het toestel neemt. Het gesprek schakelt dan automatisch over naar de hoorn. Wordt de noodoproep aangenomen door een telefoonbeantwoorder, dan kiest de ergovoice automatisch het volgende alarmnummer, omdat de eerste alarmoproep niet beantwoordt wordt met de cijfertoets 5. Als de gehele alarmprocedure is doorlopen, dan wordt dit gesignaleerd door drie pieptonen als teken dat er geen alarmoproep is gedaan.


### Alarmgebruik aan- / uitschakelen

**LET OP! Voordat u het alarmgebruik inschakelt, moet u wel alarmnummers of draadloze alarmnummers in de geheugenplaatsen hebben opgeslagen.**

Via de volgende procedure kunt u het alarmgebruik (en het draadloos alarmgebruik bij een beschikbaar draadloos noodzender) instellen:

  PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.



Code **300** voor "Normaal gebruik" of  
Code **301** voor "Alarmgebruik" ingeven.

 P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

## Programmering

### Alarmnummers opslaan

U kunt max. 4 alarmnummers opslaan. Bij het activeren van de alarmoproep worden deze achtereenvolgens gekozen. Elk alarmnummer mag max. 20 posities bevatten.

  PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code van de gewenste geheugenplaats selecteren en ingeven:


Code **311** voor plaats 1

Code **312** voor plaats 2

Code **313** voor plaats 3



Code **314** voor plaats 4.

Alarmnummer ingeven.

 P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

### Aantal herhalingen instellen

Hier kunt u instellen hoe vaak de complete procedure van het eenmalig, achtereenvolgens kiezen van alle alarmnummers, moet worden herhaald. Het aantal herhalingen bepaalt u met de cijfertoetsen 1-9.

  PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **350** ingeven.

Aantal herhalingen met de cijfertoetsen (1-9) ingeven.

 P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

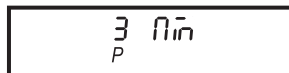
## Programmering

### Wachttijd tussen de herhalingen instellen

U kunt de wachttijd instellen (1- 9 Minuten) dat het toestel na het bellen van alle alarmnummers dient te wachten. Na deze wachttijd wordt opnieuw begonnen met het kiezen van alle alarmnummers.

**(P) (#) PIN** P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **351** ingeven.



Wachttijd (minuten) met de cijfertoetsen (1-9) ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:

In de wachttijd na het kiezen van all alarmnummers knippert de rode LED van het toestel. Tijdens het kiezen van de alarmnummers brandt de LED continu.

### Duur van de actieve verbinding

De "Duur van de actieve verbinding" is de periode waarin een alarmnummer wordt gekozen, en het alarmbericht wordt afgespeeld. Neemt niemand de alarmoproep aan dan eindigt de oproep na 90 sec. (fabrieksinstelling) en wordt het volgende alarmnummer gekozen.

Neemt de ontvanger van de oproep bijvoorbeeld na 60 sec. de oproep aan, hoort deze het alarmbericht\* nog max. 30 sec. (het bericht wordt dus al afgespeeld terwijl het toestel nog signaleert). (\* Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

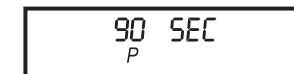
De "Duur van de actieve verbinding" eindigt altijd na de ingestelde tijd, behalve als de ontvanger van de alarmoproep deze voortijdig beëindigt door het indrukken van cijfertoets 5 (beantwoorden van de alarmoproep en opbouwen van een spraakverbinding naar de hulpzoekende).

U kunt een duur van 30 - 99 sec. instellen. **Kies deze duur niet te kort, zodat de mededeling ook nog te beluisteren is als de hoorn van het opgeroepen toestel pas later van het toestel wordt genomen!!**

## Programmering

**(P) (#) PIN** P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **352** ingeven.



Verbindingsduur (30-99 seconden) met de cijfertoetsen (0-9) ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:

Indien u bij de duur van de oproep een getal invoert dat lager is dan 30 dan wordt de tijd alsnog ingesteld op 30 sec.

### Alarmoproep-identificatiecode

Wordt de alarmoproep door een alarmcentrale aangenomen dan kan deze via de identificatiecode direct informatie van de alarmerende persoon opvragen. Deze code bestaat uit een getallenreeks die wordt weergegeven door DTMF-tonen.

**(P) (#) PIN** P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **353** ingeven.

Alarmoproep-identificatiecode ingeven.

**(P)** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.



## Programmering

### Alarmbericht

(Alleen bij *ergovoice C* en *CR*. Bij variatie *ergovoice S*: noodsignaal S.O.S. (3 x kort, 3 x lang, 3 x kort)).

Na het aannemen van een alarmoproep wordt automatisch het alarmbericht afgespeeld. De mededeling dient zo kort mogelijk te worden gehouden (het bericht kan maximaal 20 sec. lang zijn), gedurende deze tijd dient u de informatie in te spreken die de ontvanger nodig heeft om direct voor snelle hulp te kunnen zorgen.

#### Alarmbericht opslaan:



P-toets en vervolgens #-toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **354** ingeven.



Driehoek-toets indrukken en tijdens het inspreken van het bericht ingedrukt houden.

Bericht inspreken. De weergegeven balk in het display geeft de verstreken opnametijd weer. Maximale inspreektijd = 20 sec. Na het beëindigen van de tekst de driehoek-toets loslaten. Het bericht is opgeslagen.

#### Alarmbericht afluisteren:

Code **355** ingeven.



Driehoek-toets indrukken.

Het bericht wordt weergegeven.



P-toets indrukken.

## Programmering

### Draadloos alarmgebruik

De volgende beschrijving heeft betrekking op de tiptel ergovoice CR met de draadloze noodzender. Bij de leveringsomvang is een handzender dat aan een armband of koord kan worden gedragen (zie pagina 12). Bij een noodgeval kan een alarmoproep tot stand gebracht worden door de toets van de noodzender in te drukken. Indien gewenst kunnen er max. 8 handzenders op een toestel gebruikt worden. Losse handzenders zijn als accessoire te verkrijgen.

De handzender is waterdicht. Dit geldt voor een waterdiepte van 1 meter en een watertemperatuur tot max. 45 graden Celsius. Om de waterdichtheid van de handzender te garanderen, moet het wisselen van de batterij en reparatie gebeuren door de importeur (Tiptel b.v.). De levensduur van de batterij in de handzender bedraagt bij normaal gebruik circa 5 jaar. Het wordt aanbevolen om de functionaliteit van de handzender regelmatig te testen. De test alarmoproep kan worden beëindigd door het indrukken van de P-toets en hierna de #-toets.

De voor de alarmfunctie ingestelde gegevens (zie pagina's 27 - 30) gelden ook voor de draadloze alarmoproep.

Het alarmgebruik en het draadloos alarmgebruik wordt via dezelfde procedure aan- resp. uitgeschakeld (zie ook pagina 26).

Naast de 4 alarmnummers die via de noodoproep-toets moeten worden gekozen (zie pagina.27), is er nog een extra geheugen voor max. 9 draadloze alarmnummers. Deze laatste kunnen slechts via de handzender worden gezonden.

#### Let op!

**Meldt u de handzenders alleen aan, wanneer de telefoon via de voedingsadapter met het stopcontact (230 V) is verbonden.**

(Zie ook pagina 10).

### Alarmnummers voor de handzenders

Er kunnen max. 9 alarmnummers voor de handzenders (op de geheugenplaatsen 1-9) worden geprogrammeerd. De geheugenplaatsen kunnen aan de afzonderlijke

## Programmering

handzenders in een variabele reeks worden toegekend. Elk alarmnummer mag max. 20 posities bevatten.

Geheugen-plaats	Alarmnummer
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	

### Alarmnummers opslaan:



P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code van de gewenste geheugenplaats selecteren en ingeven:

Code **371** voor plaats 1

Code **372** voor plaats 2 enz. t/m code **379** voor geheugenplaats 9

Alarmnummer ingeven.



Toets P indrukken. Het alarmnummer is opgeslagen.

### Handzender aanmelden

Om de handzender contact te laten maken met de in het toestel ingebouwde ontvanger, dient deze te worden aangemeld. Met deze procedure worden ook

## Programmering

gelijktijdig de alarmnummers aan de handzenders toegekend.

U kunt de geheugenplaatsen in willekeurige volgorde ingeven. De alarmnummers worden dan volgens deze ingevoerde volgorde gekozen.



P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. PIN-code ingeven.

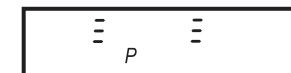
Code voor de desbetreffende handzender ingeven:

Code **381** voor handzender 1

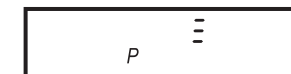
Code **382** voor handzender 2

Code **383** voor handzender 3 enz. t/m **388** voor zender 8

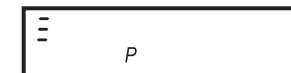
In het display verschijnt:



Toets van de handzender indrukken. De rode LED van het toestel brandt.



Toets van de handzender nogmaals indrukken. De rode LED van het toestel brandt.



Geheugenplaats van de alarmnummers met de cijfertoetsen achtereenvolgens ingeven (bijv. geheugenplaats 1 2 3 6).



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Geheugenplaats 0 is een **interne alarmoproep**, dat wil zeggen dat het toestel signaleert met een speciale melodie. De interne alarmoproep is bijv. van toepassing als een verpleger zich ergens in het huis bevindt, maar niet bij de te verplegen persoon in de buurt is.

### Draadloze alarmoproep testen



Test voor gebruik het bereik van de handzender. Dit is namelijk sterk afhankelijk

## Programmering

per gebouw. Hiervoor kunt u bijvoorbeeld een interne oproep programmeren. Zodra u weet hoe groot het bereik is van de handzender, kunt u de personen vertellen in welk gebied hij/zij zich alleen mag bewegen. Over het algemeen is het bereik van de handzender binnenshuis ongeveer 30 meter, buitenshuis het bereik ongeveer 250 meter.

### Alarmnummers voor de handzender wissen

U kunt de opgeslagen alarmnummers (en ook de interne alarmoproep op de geheugenplaats 0) van elke handzender wissen.

  PIN P-toets en vervolgens # toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code voor de desbetreffende handzender ingeven:

Code **381** voor handzender 1

Code **382** voor handzender 2

Code **383** voor handzender 3 enz. t/m **388** voor zender 8.





Nummerherhalingstoets indrukken.



P-toets indrukken. De geheugenplaats voor de desbetreffende handzender wordt gewist. De handzender wordt met deze handeling afgemeld.

### Contrast in het display instellen

Bij wandmontage staat het display in een andere hoek als bij gebruik als tafeltoestel. Om in beide gevallen een goed contrast te hebben, kunt u het contrast van het display instellen.

  P-toets en vervolgens # toets kort indrukken.

Code **50** voor "Contrast in display voor tafelgebruik" of

Code **51** voor "Contrast in display voor wandmontage" ingeven.

## Programmering



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Kiesblokkades

U kunt op uw toestel drie verschillende soorten "Kiesblokkades" instellen:

- Directe gesprek:** een opgeslagen telefoonnummer is door het indrukken van een willekeurige toets (behalve de luidspreker- en alarmtoets) te kiezen. Voorwaarde voor een directe gesprek is de programmering van een direct gesprek telefoonnummer (max. 20 posities).
- Geblokkeerde nummers:** het kiezen van een afzonderlijk telefoonnummer (bijv. 0900-nummers) wordt geblokkeerd. Voorwaarde is dat de geblokkeerde telefoonnummers zijn ingegeven.
- Volledige blokkade:** er kunnen in principe geen telefoonnummers worden gekozen (uitzonderingen: het telefoonnummer 112 en het kiezen vande ingevoerde alarmnummers bij een ingeschakelde alarmfunctie).

### Direct gesprek telefoonnummer



P-toets en vervolgens # toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **400** ingeven.

Telefoonnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

### Geblokkeerde telefoonnummers opslaan

U kunt aan 5 geheugenplaatsen (1-5) geblokkeerde telefoonnummers toekennen. Elk geblokkeerd telefoonnummer mag max. 20 posities bevatten.



P-toets en vervolgens # toets (langer dan 1 sec.) indrukken.

## Programmering

Hierna de PIN-code ingeven.

Code voor de gewenste geheugenplaats selecteren en ingeven:

Code **421** voor plaats 1

Code **422** voor plaats 2

Code **423** voor plaats 3 enz. t/m code **425** voor plaats 5.

Telefoonnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

### Direct gesprek / Volledige blokkade / geblokkeerde nummers aan- / uitschakelen

Het direct gesprek resp. de geblokkeerde nummers dienen alleen te worden ingeschakeld als u eerst een direct gesprek resp. geblokkeerde telefoonnummers heeft opgeslagen (zie ook vorig hoofdstuk).



P-toets en vervolgens # toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **430** voor "Geen kiesblokkade" of

Code **431** voor "Directe gesprek aan" of

Code **432** voor "Geblokkeerde nummers aan" of

Code **433** voor "Volledige blokkade aan" ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

## Programmering

### Basisinstellingen

#### PIN-code (Persoonlijk identificatie nummer)

U kunt uw toestel blokkeren met een PIN-code tegen onbevoegd gebruik of wijzigingen in de instellingen die per ongeluk worden ingevoerd. De PIN-code (Persoonlijk Identificatie Nummer) is bij fabrieksinstellingen ingesteld op "0000". Indien u de PIN-code wilt wijzigen, dient u de nieuwe code goed te onthouden, omdat u anders geen wijzigingen in uw programmering kunt aanbrengen. Het is de "sleutel" van uw toestel.



P-toets en vervolgens # toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **600** ingeven.

PIN	-----
P	-----

Nieuwe PIN-code ingeven.

Nieuwe PIN-code nogmaals ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:

**Heeft u uw PIN-code vergeten dan kan deze alleen worden teruggezet door de technische dienst van Tiptel b.v.. Hiervoor dient u contact op te nemen met uw dealer.**

#### Alarmnummers invoeren voor politie / brandweer, specifiek voor een land

De alarmnummers voor politie / brandweer, die voor elk land anders zijn, moeten worden ingegeven, zodat deze nummers ook bij kiesblokkades in een noodsituatie kunnen worden gekozen. In principe worden deze twee telefoonnummers zonder netnummer en bij aansluiting op een telefooninstallatie, zonder voorkies-nummer opgeslagen. Voorbeeld: in Nederland voert u 112 in voor het algemene alarmnummer en 09008844 voor de politie.

## Programmering

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
PIN-code ingeven.

Code selecteren en ingeven:  
Code **611** voor plaats 1  
Code **612** voor plaats 2 ingeven.

Telefoonnummer ingeven.

**P** P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

### Opmerking:

Met geblokkeerd kiezen kan het telefoonnummer voor de algemene alarmnummer en de politie alleen met de hand worden ingevoerd. (Kiezen met een verkort kiesnummer of met een geheugentoets is in dit geval niet mogelijk.) Is uw telefoon op een telefooncentrale aangesloten, dan moet u eerst het voorkiesnummer kiezen (bijv. "0") en daarna het alarmnummer of het telefoonnummer van de politie. Zorg ervoor dat het voorkiesnummer geprogrammeerd is.

## Gebruik van headset aan- / uitschakelen

Indien u in plaats van de hoorn een headset heeft aangesloten, dient u deze ook te activeren.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
PIN-code ingeven.

Code **620** voor "Hoorngebruik" of  
Code **621** voor "Gebruik headset" ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

## Programmering

### Taal van de weergegeven displaymeldingen instellen

De meldingen in het display, kunnen al naar gelang instelling in het Duits, Engels, Nederlands of Frans worden weergegeven.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **630** voor Duits of  
Code **631** voor Engels of  
Code **632** voor Nederlands of  
Code **633** voor Frans ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Gedeeltes van gesprekken opnemen

Het opnemen van gedeeltes van gesprekken (alleen bij *ergo*voice C en CR) kan via de geheugentoets 5 worden gestart (zie de gebruiksaanwijzing). De geheugentoets 5 dient via de hierna beschreven procedure ingesteld te worden op de nieuwe functie en is dan voor de functie geheugentoets niet meer beschikbaar.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **640** voor "Opnemen met geheugentoets 5 uit" of  
Code **641** voor "Opnemen met geheugentoets 5 aan" ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Opmerkingen:

- Is de functie "Opnemen van gedeeltes van gesprekken via de geheugentoets 5" uitgeschakeld, dan worden de gedeeltes van gesprekken via de toetscombinatie

## Programmering

"P-toets en driehoek-toets" opgenomen (zie de gebruiksaanwijzing).

- Aan het begin en het einde van het opnemen klinkt een geluidssignaal dat beide gesprekspartners horen.
- Kondig het opnemen tijdens een gesprek aan, zodat u evt. de privacy-wet niet schendt.

### Automatische nummerherhaling instellen

In de fabrieksinstelling is uw toestel als volgt ingesteld:

- Lengte van de automatische nummerherhaling: 1 minuut
- Pauze tussen de herhaling: 1 minuut
- Aantal automatische nummerherhalingen: 10

Eenvoudig gezegd betekent dit:

na activering van de automatische nummerherhaling signaleert het toestel gedurende 1 minuut, vervolgens volgt er 1 minuut pauze. Daarna signaleert het toestel weer 1 minuut. Deze procedure wordt max. 10 keer herhaalt (onder de voorwaarde dat niemand het gesprek aanneemt of dat het opgeroepen toestel bezet is).

### Lengte van de automatische nummerherhaling instellen

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **650** ingeven.

60 SEC  
P

Lengte van de automatische nummerherhalingen met de cijfertoetsen ingeven: (1 - 99 sec.).

**P** P-toets indrukken. De lengte van de automatische nummerherhaling is opgeslagen.

## Programmering

### Pauze tussen de nummerherhalingen instellen

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **651** ingeven.

60 SEC  
P

Pauze met de cijfertoetsen ingeven (1 - 99 sec).

**P** P-toets indrukken. De pauze is opgeslagen.

### Aantal automatische nummerherhalingen instellen

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **652** ingeven.

Aantal automatische nummerherhalingen met de cijfertoetsen ingeven (00 - 99).

**P** P-toets indrukken. Het aantal herhalingen is opgeslagen.

### Ruimtebewaking

Het toestel waarmee u van buitenaf oproept, moet ingesteld zijn op de kiesmethode TDK. U neemt de hoorn van dat toestel en kiest het oproepnummer en voert vervolgens de PIN-code in, bestaande uit 4 cijfers. Vervolgens hoort u de bevestigingstoon.

Het toestel in de te bewakende ruimte signaleert eenmalig. Vervolgens schakelt deze over op handenvrij spreken en kunt luisteren wat er in de desbetreffende ruimte wordt uitgevoerd. Indien u een "stille bewaking" zonder het eenmalig

## Programmering

signaleren wenst, schakelt u het oproepsignaal uit. Let bij het gebruik van de "stille bewaking" op de privacywet.

U beëindigt de bewaking door de hoorn op het toestel te leggen.

De ruimtebewaking kan pas geactiveerd worden, als er een PIN-code voor ruimtebewaking is ingevoerd.

### Ruimtebewaking aan- / uitschakelen

De functie "Ruimtebewaking" wordt op het toestel dat in de te bewaken ruimte staat, ingesteld.

**P** **#** P-toets en vervolgens # toets kort indrukken.

Code **60** voor "Ruimtebewaking uit" of  
Code **61** voor "Ruimtebewaking aan" ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerkingen:

- Indien u een "stille bewaking" zonder een eenmalig signalering wilt activeren dan schakelt u het oproepsignaal uit. In het display verschijnt bij een oproep het woord "Oproep".
- Let erop dat u bij het gebruik van de "stille bewaking" de privacy-wet niet overtreedt.
- Let erop dat alle oproepen maar eenmalig signaleren.

### Ruimtebewaking met een telefoontoestel

Wanneer u met een in ruimtebewaakte persoon wilt spreken, en de verbinding in vrijspreken is niet toereikend, kunt u wisselen met tussen spreken en luisteren.

Cijfertoets 4 indrukken: u hoort de persoon in de bewaakte ruimte.

Cijfertoets 6 indrukken: u kunt nu zelf spreken.

U kunt met de cijfertoetsen 4 en 6 hiertussen wisselen.

Cijfertoets 5 indrukken: "Vrij spreken" is weer ingeschakeld.

## Programmering

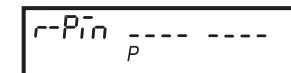
Cijfertoets 8 indrukken: het gesprek wordt beëindigd, de telefoon laat geen bezetton horen via de luidsprekers, het gesprek kan ook worden beëindigd door de hoorn neer te leggen.

### Toegangscode voor de ruimtebewaking wijzigen

De 4-cijferige toegangscode voor de ruimtebewaking is niet vooraf ingesteld en dient dus door u te worden ingevoerd. U kunt later, indien gewenst uw toegangscode ook wijzigen. De eerste invoer en ook het wijzigen van de code geschiedt volgens de volgende procedure.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #-toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **660** ingeven.



4-cijferige toegangscode (r-PIN-code) ingeven (behalve "0000").

4-cijferige toegangscode (r-PIN-code) nogmaals ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:

De code "0000" is niet betrouwbaar. Bij het ingeven van deze cijfers wordt de procedure geannuleerd.

Heeft u de toegangscode vergeten dan kunt u via de voorgaande procedure een nieuwe code ingeven.

### Meld functie

De meld functie dient ter controle van de aanwezigheid en gezondheidstoestand van een persoon en wordt meestal gebruikt bij bejaarden- en verzorgingshuizen. Het telefoonnummer van de verzorgingscentrale wordt opgeslagen onder geheugen-

## Programmering

toets 2. De te verzorgen persoon dient op afgesproken tijden de toets in te drukken en geeft zo aan de opzichter door dat alles in orde is.

### Meld nummer opslaan

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **682** ingeven.

Telefoonnummer met de cijfertoetsen ingeven.

**P** P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

### Meld functie aan- / uitschakelen

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **680** voor "Meld functie uit" of  
Code **681** voor "Meld functie aan" ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

### Gebruik op een telefooncentrale

#### Doorverbindtoets instellen

U kunt de doorverbindtoets instellen op vier flashtijden, verschillend van lengte. Bij levering is de korte Flash (ook wel Hook-Flash genoemd) ingesteld. De Flash-instelling is evt. te wijzigen als u het toestel op een telefooncentrale gebruikt (zie ook de gebruiksaanwijzing van de telefooncentrale).

## Programmering

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code selecteren en invoeren:  
Code **700** voor "Flash 1" (0,26 sec. = Hook Flash)  
Code **701** voor "Flash 2" (0,09 sec.)  
Code **702** voor "Flash 3" (0,11 sec.)  
Code **703** voor "Flash 4" (0,13 sec.).

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:  
De ergovoice is niet geschikt voor doorverbinden via een zogenaamde "aardetoets".

### Voorkiesnummer / sub-centralenummer ingeven

Indien u het toestel op een telefooncentrale gebruikt, dient u aan het voorkiesnummer / sub-centralenummer het automatisch maken van een kiespauze in te voeren. Bij de eerste ingebruikname dient u uw toestel voor het kiezen van externe telefoonnummers resp. in de centrale eenmalig het voorkiesnummer resp. sub-centralenummer in te voeren. Er kan 1 voorkiesnummer (1 t/m 4 posities) en 1 sub-centralenummer (1 t/m 4 posities) worden ingevoerd. Raadpleeg hierbij ook de gebruiksaanwijzing van uw telefooncentrale.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **710** voor "Voorkiesnummer" of  
Code **711** voor "Sub-centralenummer" ingeven.

Voorkiesnummer resp. sub-centralenummer met de cijfertoetsen ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.



## Programmering

### Kiespauze

U heeft voor de kiespauze na het kiezen van het voorkies-nummer/sub-centrale-nummer de mogelijkheid om korte of lange pauzes (afhankelijk van type van de centrale) in te stellen. Bij fabriekslevering is de korte pauze (1 sec.) ingesteld. Raadpleeg hierbij ook de gebruiksaanwijzingen van uw telefooncentrale.

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. Hierna de PIN-code ingeven.

Code **720** ingeven.

Lengte van de kiespauze (sec.) met de cijfertoetsen (1-9) ingeven.

**P** P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

Opmerking:  
de kiespauze is een maximale tijd. Als de kiestoon voor de buitenlijn wordt herkend, wordt er direct verder gekozen.

## Bijlage 1: Tips bij problemen

Mocht het toch een keer tot storingen komen, kunt u aan de hand van de hierna beschreven oplossingen in de meeste gevallen zelf de oorzaak vinden en het probleem oplossen.

### Hulp bij storingen

Probleem	Mogelijke oorzaak	oplossing
Geen kiestoon nadat de hoorn van het toestel is genomen	Telefoonaansluitkabel, krulsnoer, telefoonaansluiting	Alle kabelverbindingen controleren, telefoon-aansluiting met een ander toestel controleren, evt. contact opnemen met netwerkleverancier
Telefoon signaleert slechts eenmalig bij een oproep	Functie "Ruimtebewaking" is ingesteld	"Ruimtebewaking" uitschakelen
PIN-code vergeten		Contact opnemen met dealer of fabrikant
Telefoonnummer van de oproepende deelnemer wordt niet weergegeven, VIP-lijst van het oproepsignaal en blokkadelijst zonder functie	De comfortfunctie "Nummerweergave (CLIP)" is bij uw netwerkleverancier niet mogelijk of niet vrijgeschakeld	Contact opnemen met netwerkleverancier
Geen oproepsignaal (telefoon signaleert niet bij een oproep)	Oproepsignaal is uitgeschakeld.	Oproepsignaal inschakelen
Telefoon kiest altijd hetzelfde telefoonnummer	Directe gesprek is ingeschakeld	Directe gesprek uitschakelen
Telefoon verbreekt tijdens het kiezen	Kiesblokkade ingeschakeld	Kiesblokkade uitschakelen
Bij aansluiting op een telefooncentrale: geen resp. verkeerde verbinding na het kiezen uit een geheugen (bijv. direct gesprek)	Voorkiesnummer / sub-centralennummer niet ingevoerd	Voorkiesnummer / sub-centralennummer ingeven en evt. pauze instellen
Bij aansluiting op een telefooncentrale: doorverbinden niet mogelijk	Doorverbindfunctie verkeerd ingesteld	Doorverbindfunctie wijzigen

## Bijlage 1: Tips bij problemen

### Reset naar de fabrieksinstelling

In het schema voor de programmering (vanaf pagina 50) is voor elke functie de fabrieksinstelling (F) in te voeren.

Het resetten naar de fabrieksinstelling is alleen van belang onder bepaalde omstandigheden.

Probleem	Probleemoplossing	Resultaat
U heeft vaak functies aan- en uitgeschakeld en u bent het overzicht verloren.	Reset via toetscombinatie 998	Het toestel wordt gereset, de ingevoerde gegevens in het geheugen blijven bestaan.
U plaatst het toestel op een andere plaats en wilt de fabrieksinstelling herstellen	Reset via toetscombinatie 999	Het toestel wordt gereset, de ingevoerde gegevens in het geheugen zijn allen gewist.
Het toestel is niet meer te bedienen (het reageert niet op het indrukken van toetsen)	Hardware-reset middels een speld op de achterkant van het toestel (zie ook pagina 49) <b>of</b> voedingsadapter eruit trekken, telefoonstekker eruit trekken en de batterijen verwijderen. Vervolgens de batterijen weer plaatsen, voedingsadapter en telefoonstekker weer aansluiten.	Het toestel wordt gereset, de geheugeninvoer blijft bestaan, het toestel is weer te bedienen.

#### Reset met de toetscombinatie:

**P** **#** PIN P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken.  
Hierna de PIN-code ingeven.

Code **998** ingeven. Geheugeninvoer wordt niet gewist.  
Code **999** ingeven. Alle geheugeninvoer wordt gewist.

**P** P-toets indrukken. De reset is uitgevoerd.

## Bijlage 1: Tips bij problemen

### Reset met de knop (Hardware-Reset):

Telefoon omdraaien. Op de aangegeven plaats ("Reset") met behulp van een speld in de opening van de behuizing steken. Een lichte druk activeert de resetknop.

### Noodstroombevoegd bij stroomuitval

Bij geplaatste batterijen (zie ook pagina 5) is het toestel ook te bereiken tijdens stroomuitval.

Let op dat de voedingsadapter verbonden is met de stroomvoorziening. De batterijen ontladen zich anders zeer snel.

## Bijlage 2: schema voor de programmering

### Programmeringen zonder PIN-code-beveiliging

Instellingen die af en toe moeten worden uitgevoerd, kunnen via een eenvoudige procedure worden gewijzigd.

De fabrieksinstelling is door het symbool (F) aangegeven.

Programmeerinstap: P-toets en vervolgens #- toets indrukken. Code met 2 posities ingeven.

#### Code:

##### Directe kiesnummers opslaan

01 - 05 Geheugentoets 1 - 5

##### Verkorte kiesnummers opslaan

10 - 19 Verkorte kiestoets 0 - 9

##### Oproepsignaal instellen / Oproepen optisch weergeven

20 Oproepsignaal uit  
21 Oproepsignaal aan (F)  
30 Oproepsignaal normaal gebruik (F)  
31 VIP-lijst voor oproepsignaal aan  
32 Blokkadellijst aan  
40\* Flitslicht bij oproep aan (F)  
41\* Flitslicht bij oproep uit

(\* Alleen bij *ergovoice C* en *CR*).

##### Contrast in het display instellen

50 Contrast bij gebruik als tafeltoestel (F)  
51 Contrast bij gebruik als muurtoestel

##### Ruimtebewaking instellen

60 Ruimtebewaking uit (F)  
61 Ruimtebewaking aan

## Bijlage 2: schema voor de programmering

### Programmeringen met PIN-code beveiliging

Belangrijke fabrieksinstellingen alsmede geblokkeerde en alarmnummers zijn beveiligd via een PIN-code. De fabrieksinstelling is door het symbool (F) aangegeven.

Programmeerinstap: P-toets en vervolgens #- toets (langer dan 1 sec.) indrukken. PIN-code ingeven. Code van 3 posities ingeven.

#### Code:

##### Basisinstelling geluidssterkte van de hoorn

100 Geluidssterkte hoorn "Zeer luid" (F)  
101 Geluidssterkte hoorn "Normaal luid"

##### Oproepsignaal instellen

200 - 209 VIP-lijst van het oproepsignaal geheugenplaats 0 - 9  
210 - 219 Blokkadellijst geheugenplaats 0 - 9  
220 Oproepsignaal (F: 3)

##### Alarmgebruik / Draadloos alarmgebruik

300 Normaal gebruik (F)  
301 Alarmgebruik  
311 - 314 Alarmnummers geheugenplaats 1 - 4  
350 Aantal herhalingen alarmoproep (F: 9)  
351 Wachtijd tussen de herhalingen (F: 3 Min.)  
352 Duur van de actieve verbinding (F: 90 sec.)  
353 Alarmoproep identificatiecode  
354\* Bericht alarmoproep opslaan (F: geen bericht)  
355\* Bericht alarmoproep afluisteren  
371 - 379° Draadloos alarmnummer geheugenplaats 1 - 9  
381 - 388° Code voor handzender 1 - 8

(\* Alleen bij *ergovoice C* en *CR*, ° alleen bij *ergovoice CR*)

## Bijlage 2: schema voor de programmering

	<b><u>Kiesblokkades</u></b>	
400	Directe gesprek telefoonnummer opslaan	
421 - 425	Geblokkeerde telefoonnummers 1 - 5 opslaan	
430	Geen kiesblokkade (F)	
431	Directe gesprek aan	
432	Geblokkeerde telefoonnummers aan	
433	Volledige blokkade aan	
	<b><u>Basisinstellingen</u></b>	
600	PIN-code wijzigen (F: 0000)	
	Alarmnummers voor politie / Brandweer, specifiek voor een land:	
611	Plaats 1	
612	Plaats 2	
620	"Hoorgebruik" (F)	
621	"Gebruik met headset"	
630	Displaymelding in het Duits (F)	
631	Engels	
632	Nederlands	
633	Frans	
	<b><u>Gedeeltes van gesprekken opnemen</u></b>	
640*	"Opnemen met de geheugentoets 5" uit (F)	
641*	"Opnemen met de geheugentoets 5" aan	
	(* Alleen bij <i>ergovoice C</i> en <i>CR</i> ).	
	<b><u>Automatische nummerherhaling</u></b>	
650	Lengte van de herhaling (F: 60 sec.)	
651	Pauze (F: 60 sec.)	
652	Aantal automatische nummerherhalingen (F: 10)	
	<b><u>Ruimtebewaking</u></b>	
660	Toegangscodes voor ruimtebewaking wijzigen	

## Bijlage 2: schema voor de programmering

	<b><u>Meld functie</u></b>	
680	Meld functie uit (F)	
681	Meld functie aan	
682	Meld telefoonnummer opslaan	
	<b><u>Gebruik op een telefooncentrale</u></b>	
700	"Flash 1" (0,26 sec. = Hook Flash) (F)	
701	"Flash 2" (0,09 sec.)	
702	"Flash 3" (0,11 sec.)	
703	"Flash 4" (0,13 sec.)	
710	Voorkiesnummer	
711	Sub-centralenummer	
720	Kiespauze (F:3 sec.)	
	<b><u>Instellen Nederlandse nummerweergave</u></b>	
887	Nederlandse nummerweergave	
	<b><u>Reset in de leverstand</u></b>	
998	Reset (alle geheugeninvoer blijft bestaan)	
999	Reset (alle geheugeninvoer wordt gewist)	

## Overzicht van de ingestelde functies / nummers

Toets	Geheugen functie	Andere functie
1	Geheugen Nr.:	Alarmoproep Nr.1: Nr.2: Nr.3: Nr.4:
2	Nr.:	Meld-Nr.:
3	Nr.:	
4	Nr.:	
5	Nr.:	Opnemen

Geh. plaats	Verkorte kiesnummers	Draadloze alarmnummers
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
0		interne alarmoproep (geen telefoonnummer)

## Overzicht van de ingestelde functies / nummers

VIP-lijst van het oproepsignaal aan / uit		Blokkadellijst aan / uit	
Geh.-plaats	Telefoonnummer	Geh.-plaats	Telefoonnummer
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	

<b>Geblokkeerde telefoonnummers</b>	Geblokk.-nr. 3:
Geblokk.-nr. 1:	Geblokk.-nr. 4:
Geblokk.-nr. 2:	Geblokk.-nr. 5:

## Garantievoorwaarden

Met de tiptel ergovoice toestellen beschikt u over een modern telefoon-toestel. Kwalitatief hoogwaardige onderdelen en moderne productie-systemen garanderen optimale betrouwbaarheid. Dankzij de hoge eisen stellen tiptel toestellen nieuwe normen, o.a. op het gebied van de diverse functies, geluidskwaliteit en het bedieningsconcept. De tiptel ergovoice is ontwikkeld en geproduceerd in Duitsland. Een garantie voor toptechnologie en duurzaamheid. De tiptel ergovoice wordt geleverd met een uitgebreide garantie van 12 maanden.

De garantie vervalt wanneer:

- de garantiestickers (die type-sticker en de sticker op de behuizingsschroef) beschadigd zijn;
- het geen fabrieksfout is;
- de gebruiksaanwijzing niet is geraadpleegd (bedieningsfout);
- de aankoopbon niet overlegd kan worden en / of gewijzigd is;
- reparaties door anderen dan Tiptel b.v. zijn verricht;
- gegevens op de herkomststicker van de tiptel ergovoice zijn verwijderd of veranderd;
- de tiptel ergovoice gebruikt wordt in combinatie met apparatuur die niet is goedgekeurd door het Ministerie van Verkeer en Waterstaat, of niet voldoet aan de overige in Nederland wettelijk geldende eisen;
- een defect een gevolg is van externe (buiten het apparaat gelegen) oorzaken, bijvoorbeeld blikseminslag, wateroverlast of brand.

## Technische gegevens

Afmetingen:	ca.235 x 215 x 85 mm (b x h x d)
Gewicht:	ca. 850 g
Materiaal behuizing:	ABS
Telefoonaansluitkabel:	3 m
Pin bezetting kabel:	Pen 3: a, Pen 4: b
Stroomvoorziening:	alleen lijnspanning tijdens spreken
Spreekknop:	actief
Luister- en spreekgedeelte:	dynamisch luistergedeelte / elektr. microfoon
Oproeporgaan:	variabel oproepsignaal, regelbaar volume (zonder niveaus door schuifknop) en melodie (10 variaties)
Handenvrij spreken:	semi-duplex
Volume van de luidspr.:	zonder niveaus door schuifknop
Volume in de hoorn:	zonder niveaus door schuifknop
Display:	2-regels: 7-delig display, 16 posities, 9 pictogrammen
Lengte telefoonnummers:	20 posities
Voedingsadapter:	beveiligingsklasse 2, AC 16V 300 mA, Modulaire-stekker, Pen 1 en 6 bezet
Batterijen:	5 x type AAA, 1,5 V
Toelating:	CE-keuring
Gebruikstemperatuur:	0 tot +40 graden Celsius
Bewaartemperatuur:	-5 tot +70 graden Celsius
Lengte van het alarmbericht:	ca. 20 sec.
Duur van een opname:	ca. 20 sec.
Draadloos ontvangstsysteem:	433 MHz met MFM-codering
Bewegingsmelder verlichting:	Infrarood-bewegingssensor
Verlichting display en toetsen:	High eff. LED in geel en rood
Bereik handzender:	ongeveer 250 m buitenshuis / ongeveer 30 m binnenshuis

## Trefwoordenregister

- A**  
Aansluiten van het toestel 9, 10  
Aantal herhalingen  
instellen 27  
Aantal automatische nummer-  
herhalingen 41  
Aanwijzingen voor het gebruik  
van de handleiding 4  
Alarmbericht 30  
Alarmgebruik aan-/uitschakelen 26  
Alarmnummers invoeren  
voor politie / brandweer 37  
Alarmnummers opslaan 27, 32  
Alarmoproep handzender 12, 31  
Alarmoproep identificatiecode 29  
Automatische nummerherhaling  
instellen 40
- B**  
Babyfoon / Directe gesprek 35  
Basisinstellingen 37  
Batterijen 5, 6, 10, 49  
Bericht alarmoproep 30  
Bij problemen 47  
Blokkelijst 23  
Buiten werking stellen 7
- C**  
Contrast in display instellen 34
- D**  
Directe gesprek 35  
Directe gesprek telefoonnummer  
opslaan 35  
Displayteksten 17, 39  
Doorverbindtoets 44  
Draadloos alarmgebruik 31  
Draadloze alarmnummers  
opslaan 32  
Draadloze alarmnummers  
wissen 34  
Draadloze alarmoproep testen 33  
Duur van de actieve verbinding 28
- F**  
Fabrieksinstelling resetten 48  
Fabrieksinstellingen 40, 50  
Flitslicht bij oproep 24
- G**  
Garantievoorwaarden 56  
Geblokkeerde telefoon-  
nummers 35  
Gebruik op een telefoon-  
centrale 44  
Gedeeltes van gesprekken  
opnemen 39  
Geheugentoetsen 11, 12, 19  
Geluidssterkte van de hoorn 21
- H**  
Handenvrij spreken 26  
Handzender 12, 31  
Handzender aanmelden 32  
Headset 38  
Hoornhouder 14  
Hulp bij storingen 47
- I**  
Identificatiecode 29  
Ingebruikname van het toestel 8  
Interne alarmoproep 33
- K**  
Kiesblokkades 35  
Kiesmethode 25, 41  
Kiesnummers, verkorte 20

## Trefwoordenregister

- Kiespauze na voorkiesnummer /  
sub-centralenummer 46
- L**  
Lengte van de automatische  
nummerherhaling 40  
Leveringsomvang 8
- M**  
Meld functie 43  
Meld nummer opslaan 44
- N**  
Naamkaartje 11  
Noodstroom bij  
stroomuitval 49  
Nummerherhaling 40  
Nummerweergave 17
- O**  
Oplossingen bij storingen 47  
Oproepsignaal instellen 21  
Oproepsignaal aan- /uitschakelen  
21  
Oproepsignaal VIP-lijst 22  
Overzicht van de handleiding 4  
Overzicht van de ingestelde  
functies / nummers 54
- P**  
Pauze tussen automatische  
nummerherhalingen 41  
PIN-code (Persoonlijk  
identificatienummer) 37  
Plaatsen van het toestel 5  
Politie / brandweer alarmnummers  
37  
Programmeerverloop 18  
Programmering 18
- R**  
Reset naar de fabrieksinstelling 48  
Ruimtebewaking 41
- S**  
Schema voor de programmering  
50  
Sub-centralenummer 45
- T**  
Taal van de meldingen in het  
display 39  
Telefoon aansluiten 9  
Telefoonaansluitkabel 9, 10  
Telefoon opstellen 5  
Telefooncentrale 44  
Telefoontoetsel plaatsen 5  
Technische gegevens 57  
Toegangscode voor de  
ruimtebewaking 43  
Toetsenbordraster 13
- V**  
Veiligheidsvoorschriften 5  
Verkorte kiesnummers opslaan 20  
Verloop van een alarmoproep 25  
VIP-lijst van het oproepsignaal 22  
Voedingsadapter 6, 9, 10  
Volledige blokkade 35  
Volume in de hoorn 21  
Voorkiesnummer 45
- W**  
Wachttijd tussen de herhalingen 28  
Wandmontage 14  
Wandbeugel 15